

МИНТА, ИНИШЪ ШИ ЛИТЕРАТУРЪ.

№. 14.

СЪМБЪТЪ, 5. АПРИЛЕ.

1852.

Черчетърїекономиче.

VII.

(Брмаре.)

Дзпъ мъртеа лѣ Маркѣ Аврелиѣ диченѣ а се дикърка монетѣрія, маї алес ардїнтѣла каре се алтерѣ фбрте дн ванїї фабрикадї де дмперѣторїї сѣчессивї. Днсъ азрѣла тотѣ сервіа де портѣ Тоте компнѣтеле се фъчеа дн азрѣ, стїпендіеле милїтарїлор шї саларїеле дрегѣторїлор се рѣспнндеа дн азрѣ, коптрївїдїсїнеа се пнѣнеа дн азрѣ. Антонїнѣ Еліогавал прїн зп капрїдѣ де естраваганцѣ вѣтѣ монете де азрѣ де кѣте дої, треї, патрѣ шї зече денарї де азрѣ, ва кїарѣ шї де кѣте зпъ лїврѣ шї де дѣсе лївре де азрѣ, прекзп не сїзне Лампрїдїѣ.

Александрѣ Северѣ ретѣрнѣ ачесте монете шї вѣтѣ Солизї (denarius solidus) шї жѣмїтѣдї (semisses) шї треїмї (tremisses), шї пѣтрїмї (quartarii), воїнд ка дзпѣ че редѣссесе трївѣтѣла де ла 10 денарї де азрѣ ла 1, апої ла $\frac{1}{2}$, шї маї не зрѣтѣ ла $\frac{1}{3}$. сѣла редѣкѣ ла а $\frac{1}{4}$ парте де денарїѣ; днсъ пѣ-ї фѣ прїн пѣтїндѣ ала маї редѣче, де ачечеа ретѣрнѣ пѣтрарїї шї лѣсѣ дн кѣрсѣ пзмаї солизїї шї тремїсселе. — Авторїї чеї векї пѣ не спзп кѣ Антонїнѣ Еліогавалѣ ар фї маї авѣт їмїтаторї дн фабрикареа денарїлор мѣлїтїлїкадї: днсъ тесаврѣла каре лѣѣ афлат пѣсторїї Ромѣнї дн Сїлванїа ла сатѣла Мѣгѣра лѣнгѣ Шемлѣ, ла апнѣла 1797, шї каре апої сѣѣ дсѣ ла Бсда шї де аколо ла Виenna, не дѣ докѣменте днведерате кѣ лѣѣ їмїтат маї мѣлї дмперѣторї. Зпѣла дїнтре пѣтїмїї де азрѣ афладї дн Сїлванїа, де ла дмперѣторїѣла Массїмїанѣ траѣе 6 Флорентїнї де азрѣ, алтѣла тот де ла джнсѣла траѣе 15 Флорентїнї де азрѣ; зпѣла де ла Константїн траѣе 8, зпѣла дела Констанцїѣ траѣе 74, алтѣла $5\frac{3}{4}$, шї еарѣшї алтѣла

$12\frac{1}{4}$; зпѣла дела Валентїанѣ траѣе 10, зпѣла дела Валенте траѣе $118\frac{1}{2}$ Флорентїнї де азрѣ, алтѣла тотѣ дела джнсѣла 63, шї еарѣшї алтѣла 62, апої маї мїчї, зпѣла де 20, алтѣла де 15, алтѣла де 14, шї зпѣла де $8\frac{1}{2}$ Флорентїнї де азрѣ, шї дела Градїанѣ зпѣла де 17 Флорентїнї де азрѣ. — Ачест дмперѣторїѣ дїн зрѣтѣ аѣ домнїѣ днтре аннїї Ромеї 1128—1136 саѣ дела Хр. 375—383, прїн зрѣтаре не тїмпнѣла кннд аѣ венїт Хѣннїї. Де аїчї се веде акѣратѣ, кѣ Даѣїа дзпѣ рекѣнерареа лѣї Константїнѣ пнѣпѣ ла венїреа Хѣннїлорѣ аѣ сѣвѣтѣ сѣнт гѣвернѣла їмперѣторїлорѣ Романї; пѣте кѣ атѣнїчї зп Романѣ авѣт шѣѣ днгронат тесаврѣла де теата варварїлорѣ, шї апої аѣ перїт, шї аша аѣ рѣмас днгронат пнѣпѣ кннд сѣѣ дескоперїт прїн о днтѣмїларе песте 1420 де ашїї. Кѣте атарї тесавре пѣр фї маї зѣкѣнд аскѣнсе дн пѣшнїтѣ! Аша заче їсторїа Ромѣнїлор аскѣнсе, сѣвѣтѣ дн металле шї пїетрї!

Дїокледїанѣ пнсе еарѣшї дн ordїне монетѣрія шї вѣтѣ солизї де азрѣ шї денарї де ардїнтѣлѣ кѣратѣ. Пнѣпѣ не тїмпнѣла ачеста се рѣрїссе азрѣла шї ардїнтѣла, рѣпортѣла зпнїа кѣтрѣ алтѣла рѣмасе тотѣ кам 1:12; днсъ кѣтрѣ зрѣтѣ шї кѣтрѣ вѣкѣте скѣзѣ таре; арама шї вѣкателе се ефїтїрѣ, саѣ маї вїне сѣ зїчет азрѣла шї ардїнтѣла се трассерѣ дїн кѣрсѣ, саѣ се рѣспнндїрѣ дїн Італіа, зпде фѣссерѣ грѣмїдїте, песте тотѣ лѣмеа. — Де аїчї днпнїте днченѣ сѣ фїгѣрезе рѣгѣлатѣ пѣтеле де солідѣ (solidus) пентрѣ монета де азрѣ дела каре аѣ рѣмасѣ пѣтеле де солдатѣ, фїндѣ кѣ милїтарїѣла кнпѣта зп солідѣ саѣ солдѣ не лѣпѣ, шї 12 солизї пѣ аннѣ дрегт стїпендіѣ. — Константїнѣ ашезѣ солідѣла ла 4 скрїптѣле де азрѣ саѣ ла а $\frac{1}{72}$ парте де лїврѣ, ва сѣ зїкѣ фабрїкѣ 72 солизї дїн зпѣ лїврѣ де азрѣ.

Акѣм авет, афарѣ де скрїптѣле карї се вѣтѣрѣ ла днченѣт, треї спѣце де монете романе де

азрѣ: Рензвѣиканѣ де азрѣ, 40 дѣн зпъ лѣврѣ; Domitianus de азрѣ, 45 дѣн зпъ лѣврѣ, шѣ солѣзѣ саѣ Константинѣ де азрѣ, 72 дѣн зпъ лѣврѣ де азрѣ. Ачест дѣн зрѣтъ рѣмаче дѣн вигорѣ нѣпъ ла кѣдереа Константинѣполѣи. Кѣнд дѣчечрѣ не ла аннѣ 1252 а се ваче монете де азрѣ ла Флоренциа, се фѣкзрѣ 96 Флорентинѣ де азрѣ дѣн зпъ лѣврѣ Романѣ. Галвинѣ модернѣ сѣнт кѣ фортѣ пѣцин маѣ маѣ де кѣтѣ Флорентинѣ де азрѣ (адекѣ винѣ 93 не зпъ лѣврѣ Романѣ), шѣ де ачееа поѣ нѣтем пентрѣ калкѣде маѣ сѣ-ї лѣвѣм де идентичѣ кѣ флорентинѣ де азрѣ, прѣкѣм і ам шѣ лѣват пѣпъ акѣм. Пѣн зрѣмаре 3 солѣзѣ саѣ Константинѣ де азрѣ, фѣкѣ 4 Флорентинѣ де азрѣ, саѣ зп Константинѣ де азрѣ аре 4 скрѣпѣчѣе, саѣ 12 лѣнинѣ, саѣ 24 siliquae; еарѣ зп Флорентинѣ де азрѣ аре нѣмаѣ 3 скрѣпѣчѣе, саѣ 9 лѣнинѣ, саѣ 18 siliquae de азрѣ. Дакѣ акѣм дѣ Австриа пентрѣ 1 Флорентинѣ де азрѣ се даѣ 4½ флоринѣ де арѣнтѣ, аноѣ пентрѣ 1 Константинѣ де азрѣ винѣ 6 флоринѣ де арѣнтѣ. — Константинѣ дѣтрѣдѣсѣ зп компѣтѣ поѣ пентрѣ солѣзѣ: зп солѣдѣ фаче 12 milliarense саѣ 24 siliquae саѣ *херауѣ*, пѣн зрѣмаре 1 milliarense фаче 2 siliquae саѣ *херауѣ*. Ачесте пѣрѣдѣ де солѣдѣ се нѣтера дѣ арѣнтѣ. Дарѣ фѣнд кѣ репортѣ азрѣлѣ кѣтрѣ арѣнтѣ дѣчечѣ а се скѣмѣва, маѣ алес пѣн дѣнѣдѣнѣрѣе азрѣлѣ, де ачееа спре дѣнереа сѣстемеѣ де а компѣта, трѣвѣи сѣ се скѣмѣве пѣдѣчетат нѣрѣмѣа монетелор де арѣнтѣ карѣ се да пентрѣ зп милѣаресѣ шѣ пентрѣ зп кератѣ. Арѣнтѣла се нѣсе дѣ еклѣврѣѣ кѣ арама ка 1:100, шѣ рѣмаче аша пѣпъ ла кѣдереа Константинѣполѣи, асѣмине се нѣсе дѣ еклѣврѣѣ шѣ кѣ вѣкателе, дарѣ азрѣла дѣнѣдѣнѣндѣсѣ се скѣмѣнѣ тот маѣ таре. Дѣнкѣ не тѣмпѣла лѣї Константинѣ пентрѣ зпъ лѣврѣ де азрѣ се череа нѣмаѣ 12 лѣврѣ де арѣнтѣ, шѣ пѣн зрѣмаре се да 6 солѣзѣ пентрѣ зпъ лѣврѣ де арѣнтѣ. Не тѣмпѣла лѣї Теодосѣ шѣ ал фѣлор лѣї, Аркадѣ шѣ Опорѣѣ, се скѣмѣнѣ азрѣла шѣ маѣ таре, шѣ се дедерѣ нѣмаѣ 5 солѣзѣ пентрѣ зпъ лѣврѣ де арѣнтѣ*), пѣн зрѣмаре рѣпортѣла дѣтрѣ ачесте дѣке металѣ се нѣрѣ ка 1:15. Сѣнт Теодосѣ II. се дедерѣ кѣлар нѣмаѣ 4 солѣзѣ пентрѣ зпъ

лѣврѣ де арѣнтѣ*), шѣ аша рѣпортѣла се фѣкѣ 1:18. Арама, вѣкателе шѣ тѣте арѣкѣлѣе се еѣтѣнѣрѣ компарате кѣ азрѣла, саѣ сѣ зѣчем маѣ вѣне, азрѣла пѣн рарѣтатеа са се сѣї ла зп прѣдѣ нѣсте нѣскѣрѣ. Аша де скѣмѣнѣ нѣаѣ маѣ фост дѣ Italia де не тѣмпѣла лѣї Аннѣвалѣ. — Теодосѣ II. дѣфѣде пѣн о лѣче де ла аннѣла 396 ка пентрѣ 1 солѣдѣ сѣ се деа 25 лѣврѣ де арама,**) пѣн зрѣмаре пентрѣ зпъ лѣврѣ де азрѣ, 1800 лѣвре де арама. Не тѣмпѣла лѣї Ізлѣѣ Чесаре пентрѣ зпъ лѣврѣ де азрѣ авѣа се да 600 лѣвре де арама, семѣнѣ кѣ азрѣла не тѣмпѣла лѣї Теодосѣ ера де трѣї орѣ маѣ рарѣ де кѣт не тѣмпѣла лѣї Чесаре. Валентинѣанѣ III. дѣ аннѣла 445 прѣдѣченѣте аннѣна зпѣї милѣтарѣѣ ла 4 солѣзѣ, шѣ дѣфѣде прѣдѣла солѣдѣлѣї ла 40 мозѣ де грѣѣ, ла 270 лѣвре де карне, шѣ ла 200 шѣстарѣ де винѣ.***)

Пѣн зрѣмаре пентрѣ зпъ лѣврѣ де азрѣ нѣтеаѣ не тѣмпѣла лѣї Валентинѣанѣ III. сѣ кѣтнѣрѣї 2880 мозѣ саѣ 960 пѣтрѣнтарѣе де грѣѣ, кѣнд не тѣмпѣла лѣї Ізлѣѣ Чесаре авѣа нѣтеаѣ сѣ кѣтнѣрѣї 1000 мозѣ саѣ 333 пѣтрѣнтарѣе де грѣѣ. Дарѣ не тѣмпѣла лѣї I. Чесаре ера маѣ нѣлѣте вѣкатѣ декѣт не тѣмпѣла лѣї Валентинѣанѣ III., дѣчѣї нѣ вѣкателе сѣаѣ еѣтѣнѣт, чѣ азрѣла сѣаѣ скѣмѣнѣт, шѣ сѣаѣ скѣмѣнѣт дѣтрѣїт, пентрѣ кѣ сѣаѣ фѣкѣт де трѣї орѣ маѣ рарѣ. — Не тѣмпѣла лѣї Івѣстинѣанѣ се маѣ мѣкѣторѣ ачѣастѣ дѣспропорѣдѣне дѣтрѣ азрѣ шѣ чѣелѣлаѣте лѣкѣрѣї, шѣ рѣпортѣла се рѣдѣсѣе еарѣшѣ ла 1:15 нѣтрѣ азрѣ шѣ арѣнтѣ. Івѣстинѣанѣ дѣде еарѣшѣ 5 солѣзѣ пентрѣ зпъ лѣврѣ де арѣнтѣ, шѣ чѣрѣ нѣмаѣ 20 лѣвре де арама пентрѣ зп солѣдѣ де

*) Pro singulis libris argenti, quas Primpilares viris spectabilibus Ducibus sportulae gratia praestant, quaterni solidi praebeantur. Honor. et Theodosius (422). Cod. Theod. lib. VIII., tit. 4. lege 27.

**) Aeris pretia, quae a provincialibus postulantur, ita exigi volumus, ut pro viginti quinque libris aeris solidus a possessore reddatur. (396). Cod. Theod. lib. XI. tit. 21. lege 2.

***) Unius annonae adaeratio quatuor per annum solidis aestimetur. . . . Jubemus ferri tritici ad singulos solidos Italicos modia (sic) quadraginta, et carnes pondus CCLXX, vini sextaria (sic) Italicos ducentos. Theod. et Valentin. (445). Legum novellarum lib. D. Theodosii A. tit. 23, de tributis fiscalibus et de sacro auditorio.

*) Jubemus, ut pro argenti summa, quam quis thesauris fuerit illaturus, ferendi auri accipiat facultatem, ita ut pro singulis libris argenti, quinos solidos inferat. Arcad. et Hon. (397). Cod. Theod. lib. XIII. t. 2 lege 1.

азрѣ*); prin зрмаре 1440 ливре де араме пентре злѣ ливре де азрѣ. Ел предвѣ annona знѣ милитарѣ ла 5 солиди, де знде зрмеазъ предвѣ грѣзлѣ: 30 този сѣѣ 10 пѣтрѣтарие пентре зп солидѣ, ши 720 пѣтрѣтарие де грѣз пентре злѣ ливре де азрѣ. Пѣлѣ пе тимпѣл лѣ Ераклѣ се редѣссе рѣпортѣ дѣтре азрѣ ши арѣнт ла 1:12, еарѣ пѣлѣ пе ал лѣ Василѣ Macedon ла 1:10, ши рѣмаса аша пѣлѣ пе тимпѣл Крѣчиателор.**)

Дн тот денѣрѣл ачестор жокѣрѣ але азрѣлѣ, арѣнтѣл ши араме рѣмасерѣ дн екиливрѣѣ кѣ звка теле ши челелалте арѣкле. Система де а нѣмера 12 милиаресѣ, ши 24 керате пе зп солидѣ, дѣкѣ рѣмаса дн вигоре, дарѣ фѣнд кѣ предвѣ азрѣлѣ вариѣ, се тот скѣмѣѣ тѣрѣмеа монетѣѣ де арѣнт, пѣлѣ кѣнд денарѣл ажѣнсе де а фѣ нѣмаѣ де $\frac{1}{144}$ де ливре, ши маѣ пе зрмѣ кѣар нѣмаѣ де $\frac{1}{288}$ де ливре, адекѣ де зп скрѣнтѣлѣ де арѣнт. Де ла ачест денарѣѣ (де зп скрѣнтѣлѣ) рѣмаса нѣмеле де денарѣѣ дн лок де скрѣнтѣлѣ дн ливра кѣрѣдѣ Рomane (curiae Romanae) пѣлѣ дн зѣа де аствѣл, прежѣм ши дѣмпѣрѣрѣа лѣ дн 24 грѣзѣде. Денарѣл ачеста (дн валоре де вѣрѣчѣарѣ австриѣл) авеа ши ел чѣнарѣл ши сестерѣдѣл сѣѣ, прежѣм се vede din денарѣѣ лѣ Константиѣл Порѣроценѣл, Грѣчѣл нѣмѣрѣ атарѣ денарѣѣ мѣчѣ Аспрѣ, дѣлѣ колоре, адекѣ алѣлѣ, прежѣм нѣмѣм ши поѣ аствѣл флорентѣнѣл де азрѣ, галѣнѣл, ши прежѣм нѣмѣрѣм дн секеле трѣкѣте ванѣ де араме, рошѣл. Асиѣтѣлѣ нѣмѣрѣ атарѣ денарѣѣ дн лѣмѣл Акѣѣа (ва сѣ зѣкѣ еарѣшѣ Алѣлѣ), де знде ш'аѣ форматѣ апоѣ Европѣнѣл ворѣва Аѣѣо; ши Аѣѣотаѣе, адекѣ а нѣ. мера маѣ мѣлѣлѣ сѣѣ маѣ пѣдѣнѣл денарѣѣ (аспрѣ, акѣѣа) пентре о монетѣ де азрѣ.

Пе тимпѣл кѣнд рѣпортѣл азрѣлѣ кѣтрѣ арѣнтѣ ера ка 1:10, се нѣмера 40 атарѣ денарѣѣ скрѣнтѣларѣ сѣѣ аспрѣ пентре зп солидѣ. Фѣнд кѣ ачест рѣпортѣ аѣ дѣнѣт мѣлѣ тимпѣ, де ачѣа 40 денарѣѣ с'аѣ лѣатѣ де предвѣ фѣссѣ ал солидѣлѣл. Канѣтѣатеа де арѣнтѣл кѣре се да пентре зп солидѣ, се нѣмѣа дн еѣлѣ меѣѣлѣ пѣнѣсѣ (pensa), ши фѣнд кѣ лѣнѣгѣ тимпѣл с'аѣ дат кѣте 40 денарѣѣ пентре зп солидѣ, ачѣастѣ сѣмѣлѣ де 40 с'аѣ лѣат де

identitѣ кѣ пѣнса. Din ачѣастѣ ворѣлѣ ш'аѣ форматѣ знѣгрѣл нѣмеле ванѣлор рѣнѣ, ши Асиѣтѣлѣл prin алѣ свѣмонѣсѣре рѣѣстра сѣѣ рѣастру.

(Ва зрма.)

N a m з н а.

19.

Стрѣгаѣл, дѣлѣ ачѣсте, кѣм кѣ ар трѣвѣл
 Пе иѣма зѣмѣл зп азторѣл а шѣтѣ!
 Тот иѣма зѣмѣл де лѣѣе ши модел.
 Че иѣмѣл? че оаменѣл трѣвѣл сѣ шѣтѣ ел?
 Пе иѣмѣл орѣ знде о вѣлѣл вѣд сѣаѣ рѣа;
 Дар ши еѣ ам, ла дракѣл! о иѣмѣл а теа.

20.

Тотѣ оаменѣл аѣ вѣадѣл, ши еѣ вѣедѣеск,
 Мѣкар сѣ мѣ ѣа дракѣл, шѣтѣ кѣ ва ом трѣеск,
 „Атѣнѣа, дѣлѣ вор зѣче, тѣ сѣнѣгр те дескрѣл;
 „Те пѣл пе сѣелѣ сѣнѣгр, ши вреѣ ероѣ сѣ фѣл.“
 — Ниѣл кѣм, четѣгорѣл дракѣл, — ѣаѣ пѣстѣл де
 коло, —
 Де дѣнѣколо, кѣлкѣлѣл, — де дѣнѣколо, — гѣчѣл че.

22.

— Черкадѣл пе скрѣиторѣл веѣл поѣ, ши веѣл аѣла
 Кѣ тот омѣл дн лѣме е фѣѣл ал кѣлѣа.
 Орѣл кѣм с'ар паште рѣнѣкѣл, шѣѣонѣл, кѣор, олог,
 ревос,
 Блонд, сѣад, тотѣ сѣ парѣ татѣлѣл сѣѣ фѣрѣшѣс.
 Шѣл теѣ арѣ зп мерѣл кѣ тотѣл дѣсѣмѣат,
 Кѣчѣл пѣл нѣчѣл кѣм ѣсторѣк; де мѣне е крѣат.

23.

Лѣадѣл сама ши аста, кѣ нѣмѣл п'ам фѣрат
 Din вр'о вѣблѣотѣкѣл: — нѣчѣл кѣар кѣ с'а 'нѣлѣл
 пѣат —
 Дн орѣнт ачѣаста, еѣ дѣкѣл пѣ в'ам сѣнѣс.
 Е дрепѣл кѣ нѣчѣл одатѣ, пе аколо пѣ м'ам дѣс,
 Дар шѣтѣл дѣн азѣре; ка сѣ вѣ 'нѣредѣнѣдѣлѣл
 Дѣчѣдѣвѣ аколо ш'атѣнѣа черѣчѣтаѣлѣл.

24.

Дакѣ дѣнѣтр'о трѣсѣрѣл ашѣл фѣ едѣфѣкат
 Вр'нп тѣжр кѣ харѣнѣрѣл мѣлѣте, вре зп рѣѣеск пѣлат

*) Pro viginti libris aeris, unus auri solidus a possessore reddatur. Cod. Just. libr, X., tit. 29.

**) Асѣпра Дачѣѣл, кѣре ѣн ачѣстѣ спѣдѣѣл де тимпѣл фѣссе десѣрѣдѣлѣ де ѣмѣерѣл, се парѣ кѣ пар фѣ авѣтѣ ѣнѣлѣнѣлѣ ачѣстѣ жокѣ ал азрѣлѣл.

Врео тірадь дн версърї, de асп шї арцінт плакѣ,
Вр'о скріере кърїоась de врео мїнарѣ,
К'єн орїзон de флакърї шї зн черїс носоморїт,
Нз 'мї ацї фї зїс атзпчеа? тз Domnїаї аї мїндїт?

25.

Дар цї ле спїїз ачесте їзвїте четїторїз,
Ка съ маї фїї кз мїне чева 'нгъдзїторїз.
Мъ тем ка съ пзцї парь кърїос ерозл меѣ.
Къчї, чеї дрепт, кърїосъа е зн дефект ал съз,
„Дар тот одагъ, доамїзъ, еѣ днцѣр пз-сѣ пїчї
сѣлнт.“
Ш'апої чїне ар фї днцѣр? Тартѣф авса кзвълт.

26.

Хасап кзт дндъледецї, ера пре греѣ de скріс,
Къ дл дескрїѣ дитокмаї, п'ашї зїче, пїчї п'ам зїс.
Ка касъ фъръ знїз їнїма лїї ера.
Амїчїї чеї маї їнтїмї дїтргїса пз дїтра,
Ка съ ворвїт е лесне, еар ка съ скрїт е греѣ:
Ел дшї пзнеа сїмдїреа не кзпътїл сеѣ. —

27.

Нїчї рѣде, пїчї їзвїтѣ, не лзте ел п'авеа;
Ън кзле сеаѣ о мѣдъ de ел пз съ цїнеа; —
Ел се зїта ла лзте фѣдзл ка ла зн оѣ.
Кз тоате ачесте тревзї не вїетзл меѣ ероѣ
Интересант а'л фаче. — Дар че воїцї съ зїк?
Съ зїк кз е зн пашъ, аста е маї нїмїк. —

28.

Съ зїкъ кзї взн de гзръ, тѣкѣт, носоморят,
Е ворвъ веке аста, ш'апої е їнї зрят.
Съ зїк кз'мї плаче фоарте, шї 'ї дзпъ гзстзл меѣ.
Е лзкрз фоарте сїмплз, фїїнд кзсѣ татзл сеѣ.
Съ зїк кз'ї центїл фоарте, ачестатї de прїсос,
Am zїс маї сѣс одагъ, кз аре окїс фрзмос.

29.

Съ зїк кз п'аве фрїкъ de драк сеаѣ Dsmnezeѣ,
Е лзкрз de рзшїне, шї de крезт е греѣ;
Съ зїк кз ла тодї плаче, пз штїѣ дѣ оїз їсвзтї,
Съ пз зїк кїар нїмїкъ, тот зна въ ва фї.
Воїз зїче ама даръ к'єн термін трївїал
Че і се погрївеште: — „е зн орїдїнал.“

32.

Ачестъ їсторїе с'о скрїѣ м'ам апкят,
Кънд штїѣ кз пентрз джїса ам съ фїѣ днжзрат.

Акзта, зѣѣ, дшї вїне ка съ тз хотърьса
Кїар пентрѣ амѣа тзрїре аїчї с'о пзрьсѣск;
Шї 'н адевръ тз кредецї, к'ам арде картаа теа,
Пентрз постерїтате респект de п'аш авса.

60.

Нїчї штїѣ кз каре фортъ ел с'а фост вотежат,
Нїчї таїнеа кз каре а фост днповорат,
Нїчї тзндреае лзї каре, дн Франца кънд ера
Аѣ їсвзтїт а'л фаче а се мїсїфїка,
Нїчї гжндзрїае сале, — пїчї че л'а фост фѣкѣт
Съ влестете аморїа л'амїчїї че а авт. —

68.

Децї мерце вре одагъ не ла шортжнтзл сѣлнт,
Лзацї аколо сама че фелїз de оашенї сжнт.
Бзтргїшї че тоатъ зїоа фзтеазъ dormїтгънд;
Нетревнїчї че се 'нїкїпъ не лзте дшїгълнд;
Калїчї не каре лзтеа дї їеа de dsmnezeї, —
Еї вїне! нїне 'н лзтеа пз ар трїї ка еї.

70.

Кз кзт маї топтѣ е отзл, кз атът маї ферїчїт
Дн лецеа чеа тзрчєаскъ de лзте е прївїт.
Кзт, дн крештїпътате пзї оре тот аша!
Ашї аръта азъте маї мзлцї че ар мерїта
Съ аївъ аша пзте кїар дн крїстїанїсгъ!
Дар че пѣкат не мїне, скзпайѣ зн варварїсгъ.

72.

Зеѣ, пз штїѣ кз че канът съ 'пкеїѣ поетзл меѣ,
Сълнт, ка Енеас каре пзрта не татзл сеѣ.

73.

Кз сѣфлетзл ла гзръ Енеас се дзчеа
Фетееа лїї тот хожта дн зршъ рзшънеа:
„Креззо, хаї маї таре; че тот аштепцї сьдї зїк?“
Шї рзспзндєа Крезза: „Кзлцзвїї мїї рѣдїк.
— Рѣдїквдїї, шї вїно; къчї дакъ пз-ї венї,
Не тата 'л ласѣ de каде, шї ел ц'а вьзвї. —

75.

Енеас, de о парте, фетееа са дшї вреа,
Къчї ел фъръ de джїса пз поте есїста.
Анкїсѣ, de алгъ парте, сзрманзл есте греѣ.
Ал треїлеа; кз Троїа тот арде 'н фок тереѣ.
De шї Анкїс кзргеште, Енеас е сїлїт
Пзп' че-а венї Крезса, съ стеа днкременїт. —